

# GEMEINDEBRIEF



## ST. PETRI UND PAULI

EV.- LUTHERISCHE  
KIRCHENGEMEINDE  
ZU BERGEDORF



Ausgabe Juli | August | September 2023



# EIN LETZTES MAL

Liebe Gemeinde,  
ein letztes Mal schreibe ich diese Meditation für den Gemeindebrief. So ist es, wenn wir älter werden und Abschied nehmen, dann häufen sich „die letzten Male“. Wir alle haben es vermutlich schon erlebt. Manchmal ist es vielleicht nur ein Abschied für kurze Zeit, wenn die Kinder das erste Mal allein in den Urlaub fahren oder es ist der Abschied von einer großen Liebe: Ein letzter Kuss und dann heißt es loslassen und klarkommen. Für viele ist irgendwann der Abschied aus dem Berufsleben ein großer Einschnitt, wenn plötzlich der gewohnte Alltag ein ganz anderer wird. Nicht alle reden darüber, aber was bedeutet das für uns, für mich? Manche freuen sich, endlich alles machen zu können, was vorher im Berufsleben keinen Platz hatte. Andere wiederum kommen gar nicht damit klar, vermissen die Arbeit, die Kollegen, die Herausforderungen, die Erfüllung. Dann gibt es nur noch ein Privatleben. Die Abgrenzung von Berufsleben und Privatleben habe ich für mich nicht gelebt. Ist es nicht das ganze Leben, was uns ausmacht?

So hat es bestimmt auch Mose erlebt, als Gott ihn auf den Weg ins gelobte Land schickte. Er folgte dem Wort Gottes und machte sich auf mit seinem ganzen Volk und allem Hab‘ und Gut. Gott spricht: „Ich werde einen Engel schicken, der dir vorausgeht. Er soll dich auf dem Weg schützen und dich an den Ort bringen, den ich bestimmt habe.“ So steht es im Alten Testament im 2. Buch Mose 23,20.

Nun will ich nicht sagen, dass ich dem Wort Gottes folge, so wie Mose damals. Mein künftiger Weg hat sich entwickelt, hat sich mir eröffnet, hat mich neugierig gemacht und lässt mich nochmal wieder neu anfangen... Er führt mich weg aus Bergedorf, vielleicht auch ein bisschen ins Ungewisse, aber das ist ja auch der Reiz des Aufbruchs. Und ganz wichtig dabei ist mir, dass ich mich von Gott begleitet weiß.

Zum Schluss werde ich nochmal ein wenig hanseatisch: „In Hamburg sagt man Tschüß, das heißt Auf Wiederseh'n.“

In diesem Sinne Ihre  
Diakonin Astrid Hildebrandt

*Das Wiederseh'n ist froh, das Scheiden schwer,  
Das Wieder-Wiederseh'n beglückt noch mehr,  
Und Jahre sind im Augenblick ersetzt;  
Doch tückisch harrt das Lebewohl zuletzt.*

*Johann Wolfgang von Goethe*

# DAS INHALTSVERZEICHNIS

Meditation: Ein letztes Mal	Seite 3
...und bis wir uns wiedersehen halte Gott dich fest in seiner Hand!	Seite 5
Sommerkirche 2023 – Sommerorte	Seite 5
Aus dem Kirchengemeinderat	Seite 6
Einladung zur Gemeindeversammlung 2023	Seite 7
Besuch aus Tansania vom 14. - 29. August	Seite 8
Ein Wochenend-Workshop: Beten zum Ausprobieren	Seite 9
Time Out	Seite 9
Liebe Seniorinnen und Senioren!	Seite 10
Rückblick: Jubel-Konfirmationen	Seite 11
Ausstellung: Geh aus, mein Herz	Seite 12
Spenden leicht gemacht mit der spende.app – Augen auf die QR-Codes	Seite 13
Israelsonntag – Ruf der Freiheit	Seite 14
Warum heute ChristIn bleiben oder werden?	Seite 15
Kurz gesagt	Seite 16
Wussten Sie schon ...	Seite 17
Menschen in unserer Gemeinde	Seite 18
Alle Termine auf einen Blick	Seiten 19 - 22
Viel Glück und viel Segen!	Seite 23
Neues aus der Kita	Seite 24
Die Kinderseite	Seite 25
Angebote für Kinder und Jugendliche	Seiten 26 -28
Konfirmation – Ein Fest des Glaubens	Seite 29
Unterwegs mit Georg	Seite 30
Lese-Tipps aus unserer Gemeinde	Seite 31
Impressionen aus den letzten Wochen	Seiten 32-33
Familiennachrichten	Seite 34
Der Sonntagsspaziergang für Trauernde	Seite 35
Sonstige Hinweise / Impressum	Seite 35
Unsere Angebote auf einen Blick	Seite 37
Adressen & Konten	Seite 38

# ... UND BIS WIR UNS WIEDERSEHEN HALTE GOTT DICH FEST IN SEINER HAND!

Liebe Gemeinde, in der letzten Gemeindebriefausgabe konnten Sie ausführlich lesen, wie viele Abschiede wir in den Reihen der MitarbeiterInnen in diesem Sommer begehen werden.

Nun möchten wir Sie einladen, dies mit uns gemeinsam zu tun! Kommen Sie zum Gottesdienst am Sonntag, dem **2. Juli 2023**, um 10 Uhr in unsere Kirche. Dort werden unsere Diakonin Astrid Hildebrandt, Duale Studentin Emma Kremer, Leitungsassistentin Simona Perello und unser Küster Eduard Isinger offiziell entpflichtet und verabschiedet. Im Anschluss laden wir Sie zu einem Abschiedsfest im Generationengarten hinter der Kirche ein. Freuen Sie sich auf Getränke und eine Kleinigkeit zu essen, Abschiedsworte, Musik, Darbietungen, ... Vielleicht möchten Sie auch einfach die Gelegenheit nut-

zen, sich noch einmal ganz persönlich zu verabschieden und den Vieren Gottes Segen mit auf den Weg geben. Wir freuen uns auf Sie und möchten gemeinsam feiern!

Ihr Kirchengemeinderat



## SOMMERKIRCHE 2023 – SOMMERORTE

Wo würden Sie gerne Urlaub machen? An welchem Ort können Sie sich entspannen? Was brauchen Sie, um ein wenig aufzutanken zu können? In diesem Jahr entdecken wir mit Ihnen zusammen neue „Sommerorte“: Wir haben immer einen Ort, den wir Ihnen vorstellen wollen, den wir im Gottesdienst „besuchen“ und erleben.

Das Pfarrteam und manche MusikerInnen ist in der Sommerferienzeit wieder im Kirchspiel unterwegs (zusammen mit der Auferstehungsgemeinde in Lohbrügge). Zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses steht die Aufteilung des Teams noch nicht ganz fest. Achten Sie einfach auf die Anhänge und unseren Newsletter.

Wir freuen uns sehr auf die vielen Gespräche und Begegnungen.

Pastorin Chang-Mi Dallat für das Pfarrteam mit den KirchenmusikerInnen



# AUS DEM KIRCHENGEMEINDERAT

Liebe Gemeinde, im November wurde der neue Kirchengemeinderat gewählt, welcher im Januar feierlich eingesegnet worden ist. Seitdem sind wir 13 KirchengemeinderätInnen und zwei PastorInnen fleißig für die Gemeinde im Einsatz. Manches läuft wie am Schnürchen, anderes ruckelt sich noch zurecht, manches konnte aus der alten KGR-Arbeit einfach übernommen werden, anderes sollte sich verändern, manches macht viel Freude,

**KGR-Vorsitzende:** Chang-Mi Dallat

**Stellvertretende KGR-Vorsitzende:**

Sabine Lorenz

**KGR-Sitzungsleiter:** Matthias Tiemann

**Beede (geschäftsführender Ausschuss):**

Agnete Mauruschat, Chang-Mi Dallat,

Lucie Morgenbesser, Sabine Lorenz,

Andreas Baldenius, Matthias Tiemann

(Vertretung: Melanie Winkelmann,

Johanna Kilzer)

**Finanzen:** Ariane Doss, Sabine Lorenz,

Matthias Tiemann

**Personal:** Agnete Mauruschat, Ariane

Doss, Chang-Mi Dallat, Lucie Morgen-

besser, Sabine Lorenz

**Bau:** Chang-Mi Dallat, Melanie Winkel-

mann, Bernd Quehl, Bernd Schleining,

Holger Richardt, Michael Schulz

**Fundraising:** Melanie Winkelmann,

Ulrike Konrad, Rolf Licht, Miriam Galek

**Partnerschaft:** Doris Kaleja, Elena

Harms, Hanna Richardt, Lisa Querner,

Andreas Baldenius, Helmut Hoffmann

**Senioren:** Angelika Steenbeck-Breuer,

Ingrid Mertin-Bordier, Monika Liedtke,

Manfred Voigt

anderes sind Aufgaben, die einfach übernommen werden müssen. So ist unsere ehrenamtliche Arbeit vielseitig und bunt.

Wir bleiben sechs Jahre lang in dieser Konstellation zusammen, in dieser Zeit werden sich Aufgaben und Interessen ändern, keine Tätigkeit ist in Stein gemeißelt. Wir möchten Sie aber dennoch über die aktuellen Positionen und Ausschüsse sowie deren Besetzung informieren:

**Jugend:** Anna-Lisa Maria Freese, Mia Gless, Nadine Schleicher, Yvonne Brynski, Alexander Theis, Julian Bossen

**Klimaschutz:** Doris Wolff, Dr. Heinrich Schwoerer

**Altbergedorfer Stifter:** Agnete Mau-

ruschat, Doris Wolff, Sabine Lorenz,

Wolfgang Färber, Wolfgang Müller

**Stiftung Unsere Kirche**

**St. Petri und Pauli:** Dr. Charlotte Klack-

Eitzen, Lucie Morgenbesser, Bernd

Mauruschat, Dr. Heinrich Schwoerer,

Matthias Tiemann

**Delegierte Kirchspielkonferenz:** Ulrike

Konrad, Dr. Heinrich Schwoerer (Vertre-

tung: Matthias Tiemann)

**Synode:** Sabine Lorenz

**Delegierte Zeltlager-Verband:** Nadine

Schleicher (Vertretung: Johanna Kilzer)

**Delegierte Kita-Verband und**

**Familienberatungsstelle:** Johanna

Kilzer (Vertretung: Sabine Lorenz)

Johanna Kilzer für den KGR

---

*Wer liebt, findet immer im anderen einen Anlaß, zu bewundern.*

*Frère Roger*

# EINLADUNG ZUR GEMEINDEVERSAMMLUNG 2023

Der Kirchengemeinderat lädt Sie alle herzlich ein, an unserer Gemeindeversammlung, die in diesem Jahr erst im September stattfindet, teilzunehmen.

Dieses Jahr hat der Kirchengemeinderat beschlossen, die Versammlung nicht an einem Sonntag, sondern mitten in der Woche stattfinden zu lassen:

Am Mittwoch, dem **27. September 2023** um 19 Uhr im Petri-Saal.

Der neu gewählte Kirchengemeinderat hat dann schon neun Monate in seinem Amt gewirkt, verschiedene Ausschüsse gebildet, einige Verabredungen getroffen, sich über seine Ideen und Vorstellungen ausgetauscht, Beschlüsse gefällt uvm. – darüber werden wir neben dem Rechenschaftsbericht über die Geschehnisse der Jahre 2022 und 2023 hören. Zudem werden wir den Blick aber auch in die Zukunft richten.

Es tut sich viel bei uns in der Gemeinde: Es stehen Personalwechsel an mit neuen Arbeitsschwerpunkten; größere Bau- und Sanierungsprojekte zur Ertüchtigung unserer Gebäude sind in Planung bzw. sind bereits umgesetzt worden; wir haben ein Schutzkonzept gegen sexualisierte Gewalt entwickelt, an welchem kontinuierlich weitergearbeitet werden muss; der Kirchengemeinderat versucht seine Besorgungen und Maßnahmen unter dem Aspekt des Klimaschutzes/Bewahrung der Schöpfung zu prüfen.

Wichtige Prozesse im Kirchspiel setzen neue Weichen: Das Pfarrteam arbeitet enger zusammen, ebenfalls die KirchenmusikerInnen und die DiakonInnen/GemeindepädagogInnen; die AG-Konfi entwickelt ein Konzept einer kirchspielweit verantworteten Konfi-Arbeit; die neue übergemeindliche Stelle „Ab durch die Mitte“ setzt neue Akzente für die Generation 50-Plus und für die offene Seniorenarbeit; die Kirchenbüros arbeiten vernetzter zusammen; es wird überlegt, wie eine „Gottesdienstlandschaft“ zukünftig im Kirchspiel aussehen könnte.

Denn schon jetzt ist spürbar: Viele Veränderungen müssen gut gestaltet werden, damit wir nicht wegen Mangels an personellen und finanziellen Ressourcen streichen müssen.

Als Tagesordnungspunkte werden vorgeschlagen:

1. Begrüßung und Wahl des Versammlungsleiters
2. Rechenschaftsbericht des Kirchengemeinderates
3. Arbeit des Kirchengemeinderats
4. Überblick über die Prozesse im Kirchspiel
5. Aussprache
6. Verschiedenes

Der Kirchengemeinderat freut sich über zahlreiches Erscheinen.

Mit herzlichen Grüßen

Chang-Mi Dallat,  
Vorsitzende des Kirchengemeinderates

---

*Dankbarkeit macht das Leben erst reich.*

*Dietrich Bonhoeffer*



AFRIKA

Mbigili

# BESUCH AUS TANSANIA VOM 14. - 29. AUGUST 2023

Bald ist es endlich so weit: Unsere FreundInnen aus der Partnergemeinde Mbigili kommen nach Bergedorf. Die gut zwei Wochen stehen unter dem Thema „Was macht uns reich – was macht mich reich?“ Persönliche, spirituelle, ökologische und politische Dimensionen dieser Fragen werden so zum Anlass, um über Wege in eine gerechte(re) Zukunft nachzudenken.

Das Programm ist zusammengestellt aus Wünschen unserer PartnerInnen, guten Erfahrungen aus bisherigen Besuchen und neuen Ideen. Von Ausflügen über Gesprächsformate und Koch- und Spieleabende ist alles dabei. Wer Lust hat, an einzelnen, mehreren oder allen Aktivitäten kurz oder lang teilzunehmen, ist herzlich eingeladen! Je mehr Menschen mit unterschiedlichen Perspektiven dabei sind, desto spannender und spaßiger. Also: Ohne dich wird das nur halb so schön. Sei dabei! So erfährst du, wann was stattfindet:

Auf der [Internetseite](#) der Gemeinde wird ein Plan veröffentlicht mit aktuellen Infos

über Aktivitäten, Treffpunkten etc. der gesamten Zeit. Updates versenden wir aber auch per Mail und dem Messengerdienst „Signal“. Du hast Interesse? Melde dich bei mir (siehe unten) und du bist im News-Verteiler deiner Wahl.

Auf Wunsch unserer FreundInnen aus Mbigili planen wir einen Kurztrip:

Besuch einer Seilbahn in Bad Harzburg, wandeln auf Luthers Spuren zur Wartburg in Eisenach. **Mi, 16. August:** vormittags Fahrt nach Bad Harzburg, Seilbahn und Weiterfahrt nach Eisenach | **Do, 17. August:** Programm in Eisenach | **Fr, 18. August:** Rückfahrt, später Nachmittag Ankunft in Bergedorf.

Wir haben noch Plätze und reservierte Betten für diese Tage frei – möchtest du mitkommen? Weitere Infos erhältst du per Mail (siehe unten). Anmeldung bitte bis zum 15. Juli. Es sind noch Fragen offen geblieben? Wende dich gerne an mich. Die Kontaktdaten findest du unten. Wir freuen uns sehr auf die Zeit mit unseren Gästen – hoffentlich auch mit dir!

Lisa Querner  
für den Partnerschaftsausschuss



Waldspaziergang in Bergedorf 2017

Infos und Antworten erhält man bei Lisa Querner:  
[tansania@stpetriundpauli-bergedorf.de](mailto:tansania@stpetriundpauli-bergedorf.de) oder telefonisch 0175 - 88 41 880



# EIN WOCHENEND-WORKSHOP: BETEN ZUM AUSPROBIEREN

Was ist Gebet? Wie geht Beten? Muss ich richtig glauben, um zu beten? Bewirkt das wirklich etwas?

Gemeinsam unterwegs sein, suchen, entdecken, teilen von Erfahrungen, anfragen, ausprobieren verschiedener Formen, in der Bibel schauen – dafür nehmen wir uns Zeit. Wichtig: Es ist wie ein Buffet! Man schaut sich Dinge an, probiert, was man mag; alles kann, nichts muss...

**Wann:** Freitag, 25. August, von 19 - 21.15 Uhr (inkl. Abendessen), Samstag, 26. August von 10-15.30 Uhr (inkl. Mittagessen)

**Wo:** Petri-Saal

Wir freuen uns für unsere Planung über eine Anmeldung (bitte bei Pastorin Chang-Mi Dallat, Kontakt siehe Seite 38), doch auch spontan Entschlossene sind natürlich herzlich willkommen.

Tobias Radtke und  
Pastorin Chang-Mi Dallat



---

## TIME OUT

Brauchst du auch ab und an eine Auszeit von dem oft vollgepackten Alltag, möchtest einfach mal was anderes machen? Dann komm gerne vorbei und schau dir unverbindlich an, ob unsere Gruppe etwas für dich ist. Wir haben Spaß an abwechslungsreichen Unternehmungen und Gesprächen über Gott und die Welt. Fragen? Sehr gerne:

Tobias Radtke (familieradtke@gmx.de), der informiert auch gerne über den jeweiligen Ort des nächsten Treffens.



### Die nächsten Termine:

- 5. Juli 2023 | „Stadtführung Hamburg“ · Treffpunkt 18 Uhr | Bahnhof Bergedorf
- 9. August 2023 | Ferien-Spezial „Den Sommer feiern“
- 6. September 2023 | Ökumenische Bibelgesprächsabend „Schöpfung bewahren“

# LIEBE SENIORINNEN UND SENIOREN!

Wenn es am schönsten ist, soll man aufhören, sagt man so langläufig. Ich hatte eine sehr schöne Zeit hier in St. Petri und Pauli – es waren mehr als 11 Jahre. Ja, und es ist so schön, dank Ihnen. Doch nun ist es an der Zeit, Platz zu machen für Neues, für was Anderes, für meine Nachfolgerin. Meine Aufgaben hier waren vielfältig, ja in der Tat manchmal ein bisschen viel. Aber nicht deswegen gehe ich. Nach über 45 Jahren beruflicher Arbeit ist es jetzt dran, mehr Zeit für mich zu haben, für meine Familie, für meine Freunde und für Hobbys



oder Herzenswünsche. Ihnen allen möchte ich Danke sagen für die gemeinsame Zeit, die wir hatten, für Ihr Vertrauen, für Ihre Wertschätzung, für all' das, was wir zusammen erlebt haben.

Ich gehe mit einem weinenden und einem lachenden Auge, so sagt man, glaube ich. Ich werde Sie vermissen, machen Sie's gut!  
Ihre Diakonin Astrid Hildebrandt

**Und wie geht es nun weiter?** Im Juli macht der KuK-Seniorennachmittag erstmal Sommerpause – wie jedes Jahr.

Am **14. August 2023** um 15 Uhr laden wir Sie zu unserem nächsten Treffen in der Großgruppe ein, und zwar zu einer Autorensung im Petri-Saal des Gemeindehauses. Wir freuen uns, Herrn Karl-Bernhard Benz an diesem Nachmittag bei uns begrüßen zu können. Er wird aus seinem Buch „Was kümmert sich das Leben um unsere Illusionen“ lesen.

Das Thema für die beiden September-Montage lautet „Mein Beruf – meine Berufung“. Dazu haben wir Pastorin Angelika Schmidt eingeladen, sie wird mit uns dieses biografische Thema besprechen.

Wir vom KuK-Team wünschen Ihnen eine schöne Sommerzeit, genießen Sie die Sonne und die ganze Pracht der Natur.

Ihre Monika Liedtke und  
Diakonin Astrid Hildebrandt und  
Ihr Manfred Voigt

Informationen, Ideen  
und Anregungen finden Sie unter:  
[www.aeltere-nordkirche.de](http://www.aeltere-nordkirche.de)

*Mehrere Jahre lang hat Inge David die  
Nachmittage im Generationengarten gestaltet.  
Vielen herzlichen Dank für die viele  
eingebracht Zeit und liebevolle Umsetzung  
dieses schönen Angebots, liebe Inge!*

# RÜCKBLICK: JUBEL-KONFIRMATIONEN

Wir gratulieren alle zu ihrem Konfirmationsjubiläum: Einige feierten ihre Goldene Konfirmation, andere ihre Eiserne. Zwei Frauen freuten sich an ihrem Kronjuwelenen Jubiläum (75 Jahre). Es war ein schöner Gottesdienst, in dem wir mit Posaunen und Orgel u. a. „Nun danket alle Gott“ gesungen haben.

Wir haben uns an den Bund erinnert, den Gott mit uns Menschen geschlossen hat. Der Segen Gottes wurde jedem und jeder JubilarIn zugesprochen. Es war ein tolles Fest danach – mit spannenden Gesprächen und schönen Erinnerungen. Dankbar.

Diakonin Astrid Hildebrandt und Pastorin Chang-Mi Dallat

**Kronjuwelene Konfirmation (75 Jahre)**  
Hannelore Wicht · Ellen Lotichius

**Eiserne Konfirmation (65 Jahre)**  
Renate Fanter · Hartig Alfred Eggers

**Goldene (50 Jahre)**  
Angelika Zittlau · Gabriele Pfennigstorf · Hans-Joachim Wolf  
Thomas Berger · Monika Weelinck



Bei schönstem Sonnenschein feierten wir am 3. Juni 2023 gemeinsam Jubel-Konfirmationen.

# AUSSTELLUNG: GEH AUS, MEIN HERZ

Wir freuen uns sehr, dass wir die Möglichkeit haben, im „Begegnungszentrum im Park“ in Kooperation mit der dortigen Kuratorin und Ausstellungsleiterin Anke Große-Wilde die Bilder von Edda Kuhn präsentieren zu können. Seit dem **2. Juni 2023** öffnet das neue Haus im Park die Türen für eine sommerliche Ausstellung, die gleichzeitig auch Würdigung des Nachlasses von Frau Kuhn ist. Sie war auch im Haus im Park aktiv, so können einige ihrer Bilder auch dort entstanden sein.

Die Ausstellung wird ca. sechs Wochen zu sehen sein. Während dieser Zeit gibt es Gelegenheit, sich die Bilder in Ruhe anzuschauen, und den Besuch mit einem Mittagessen im dortigen „Café und Restaurant im Park“ zu verbinden oder eine Pause bei Kaffee und Kuchen einzulegen. Außerdem

haben Sie die Möglichkeit, eines der vielen anderen Angebote ([bip-bergedorf.de](http://bip-bergedorf.de)) kennenzulernen.

Wir wünschen Ihnen viel Freude beim Betrachten der Kunstwerke und wünschen uns, dass die Bilder viel Aufmerksamkeit und einen neuen Platz finden. Bei Ihnen vielleicht? Der Verkaufserlös der Ausstellung soll der Umgestaltung des Generationengartens dienen. Wir wollen dort ein kleines Forum für Aktivitäten von Jung und Alt schaffen.

Unser Dank gilt der stellvertretenden Geschäftsführerin Frau Kerstin Andresen für das Kooperationsangebot und Frau Anke Große-Wilde für die Unterstützung beim Auswählen der Bilder.

Diakonin Astrid Hildebrandt und  
Dr. Charlotte Klack-Eitzen



Wer möchte hier nicht gerne verweilen? Weitere Aquarelle von Edda Kuhn können Sie im „Begegnungszentrum im Park“ (Gräpelweg 8) bestaunen.

# SPENDEN LEICHT GEMACHT MIT DER SPENDE.APP – AUGEN AUF DIE QR-CODES

Die Digitalisierung schreitet wieder einen Schritt voran.

Unsere Gemeinde hat sich entschieden, eine neue Möglichkeit zu nutzen, einfach und sicher Projekte mit einer Spende zu unterstützen. Die Plattform hierfür bietet eine *spende.app*, die vom Kirchenkreis Hamburg-Ost gemeinsam mit der Firma Digital.Wolff für viele Gemeinden entwickelt wurde.

In der *spende.app* kann die Gemeinde alle ihre Projekte digital verwalten. Individuell für jedes Projekt wird ein sogenannter QR-Code generiert. Dieser QR-Code kann mit einem Smartphone oder Tablet gescannt werden und führt direkt zu den Spendensammlungen.

Hier findet man weitere Informationen zu dem Projekt sowie die Möglichkeit, bequem einen gewünschten Betrag zu spenden. Angeboten werden die Zahlungsmöglichkeiten Lastschrift, PayPal und Kreditkarte.

Gelder, die über diese Plattform gespendet werden, fließen direkt in das gewählte Projekt und helfen uns, viele wichtige Themen in der Gemeinde umzusetzen. Alle Datenschutzaspekte entsprechen den neuesten Standards. So viel zur Theorie.

## Sind Sie neugierig geworden?

### So geht's:

Schnappen Sie sich Ihr Smartphone oder Tablet und scannen Sie (mit Hilfe der Kamera) diesen QR-Code zur Unterstützung unseres Projekts der „Offenen Kirche“ ein. Sie gelangen direkt auf [diese Seite](#).



Ich bin ein QR-Code!

Hier ein paar Informationen zu unserem Projekt „Offene Kirche“: Über 24.000 Menschen kommen jährlich in unsere offene Kirche: zur Besichtigung, für ein Gebet, um eine Kerze anzuzünden oder einfach nur zum Innehalten. Unter der Woche sind es 450-Euro-Kräfte, die die Kirche offenhalten. Am Wochenende sind es teilweise Ehrenamtliche, die da sind. Wichtig ist: Sie haben Zeit und ein offenes Ohr. Manchmal entwickelt sich ein intensives Gespräch. Gelegentlich ergibt sich auch eine spontane Kirchenführung. Ganz pragmatisch müssen wir jedoch auch die Kirche und die kostbaren Schätze „bewachen“. Dies alles muss finanziert werden. Darum möchten wir Ihnen eine Spende für die Offene Kirche ans Herz legen.

Für den Fundraisingausschuss  
Miriam Galek und  
Diakonin Astrid Hildebrandt



# ISRAELSONNTAG – RUF DER FREIHEIT 5. BUCH MOSE 4, 5-20

Die biblischen Geschichten verbinden sich mit unserem Leben. Meine und deine Geschichte hat schon lange begonnen, bevor wir das Licht der Welt erblickten. Die Geschichte erzählt davon, dass Gott die Menschen nie verlässt, dass Gott die Menschen fordert und sieht in ihrer Unterschiedlichkeit. „Setzt Euch und lagert“, sagt Moses zu seinem Volk. Der Weg ist beschwerlich. Haltet an. Die Wüste liegt hinter Euch und blühendes Leben erwartet Euch. Leben – selbst für den gealterten Moses.

Kommt und haltet inne auf eurem Weg. Wir feiern Gottesdienst am 10. Sonntag nach Trinitatis. Wir zeigen am Israelsonntag, dem 13. August, in unserer Kirche unsere Verbundenheit mit dem Judentum. Gemeinsam mit der gesamten evangelischen Kirche setzen wir ein Zeichen gegen Antisemitismus durch eine gerechte Sprache und Schriftauslegung. Herzliche Einladung zum Gottesdienst um 10 Uhr in unserer Kirche.

Prädikantin  
Dr. Nicole Knaack



Foto: HGVorndran/SchalomNet

*Wo das Wort von zu Hause bei mir ist,  
finde ich in der Fremde meinen Weg.*

*Dietrich Bonhoeffer*

# WARUM HEUTE CHRISTIN BLEIBEN ODER WERDEN?

Unter dem Motto „Jetzt ist die Zeit“ wollte der evangelische Kirchentag Anfang Juni in Nürnberg in dieser Zeit eines großen Ansehens- und Relevanzverlustes darstellen, worin der Unterschied im gesellschaftspolitischen Handeln von Christen liegt.

Vor dem Hintergrund des immensen Glaubwürdigkeitsproblems fällt heute vielen schwer, hierauf zu antworten. In säkular-ökologisch aktiven Gruppen wird der Player „Kirche“ nicht mehr ernst genommen oder gar feindlich betrachtet, weil er rein menschenzentriert agiert und ökologisches Engagement beim Klimaschutz und der CO<sub>2</sub>-Reduktion endet, obwohl der biblische Auftrag auch nichtmenschliches Leben umfasst.

Die Konsequenzen aus diesem ignoranten Verhalten waren auch bei der ökumenischen Vollversammlung der Kirchen Ende August letzten Jahres in Karlsruhe sichtbar geworden. Die Delegierten hatten zu einem anthropozentrisch formulierten Pilgerweg für

Gerechtigkeit und Frieden aufgerufen. Selbst die Veranstalter mussten jedoch später eingestehen, dass kaum noch jemand von der Vollversammlung oder gar dem formulierten gesellschaftlichen Auftrag Notiz nahm.

Dem Nürnberger Kirchentag ist zu wünschen, dass er sein Motto so mit Leben füllt, das ihm die Konsequenz aus Karlsruhe erspart bleibt.

Auch mehrere Aktive unserer lokalen Kirchentagsgruppe sind in Nürnberg dabei gewesen, entweder als Teilnehmer, aber auch als Veranstalter auf dem Markt der Möglichkeiten (Aktionsstand des Institut für theol. Zoologie-Münster bzw. der Aktion Kirche und Tiere – AKUT).

Im Rahmen einer Nachbetrachtung werden wir gemeinsam nachfragen, wo in Nürnberg reformtheologische Impulse gesetzt wurden und ob der Kirchentag seinem Anspruch einer Zeitansage gerecht wurde.

Thomas Powell  
aus der Kirchentagsgruppe



*Es gibt ein Wort, das jedem als praktische  
Lebensregel dienen könnte: Gegenseitigkeit.*

*Konfuzius*

# KURZ GESAGT

**Nacht der Kirchen am 16. September 2023** – Die 20. Nacht der Kirchen findet im Herbst in ganz Hamburg statt. Bei uns im Kirchspiel können Sie diese von 18 bis 22.30 Uhr in St. Michael erleben (Gojenbergsweg 26). Das gesamte Programm über die Veranstaltungen aller teilnehmenden Kirchen finden Sie unter <https://ndkh.de/kirchen/#page-content>.

Empfehlenswert ist es auch, auf der Homepage der Nacht der Kirchen Hamburg das Programm nach Kategorien anzeigen zu lassen „Was interessiert mich“ (<https://ndkh.de/kategorien/#page-content>) – von Comedy über Für Kinder, Tanz, Barrierefreies WC, Jazz sind alle Veranstaltungen unter 27 Kategorien sortiert. Viel Spaß beim Erstellen eines ganz persönlichen Programms!

## **Bergedorfer Advent – wer macht mit?**

– Auch in diesem Jahr werden Kindergärten, Schulen, Chöre, Musikgruppen und andere wieder dabei sein, die auch in den letzten Jahren die Adventsabende in unserer Kirche gestaltet. Die allabendlichen Veranstaltungen sind für viele Menschen in Bergedorf und Umgebung seit siebzehn Jahren zu einer festen Größe in ihrer Vorweihnachtszeit geworden.

Eine Reihe von Veranstaltungen steht schon fest. Aber neue Ideen, neue Vorschläge, neue Gruppen sind willkommen. Wer Näheres wissen möchte, Ideen für die Gestaltung eines Abends hat und/oder selber beim Bergedorfer Advent mitwirken möchte, möge sich bitte bis zum 01.08.2023 mit mir in Verbindung setzen (Tel. 0176 - 48 33 69 32 oder per Mail [b.advent@stpetriundpauli-bergedorf.de](mailto:b.advent@stpetriundpauli-bergedorf.de)).

Nadine Schleicher



NDKH.DE

**16.09.23**  
**19 Uhr**

#NDKH23 f @



Einfach mit der Kamera Ihres Smart-Phones diesen Code erfassen, schon landen Sie auf der Seite: „Kirchen und Programme“

**„Woche der Schöpfung“ des ökumenischen Forums Bergedorf** – Herzliche Einladung zur diesjährigen ökumenischen „Woche der Schöpfung“ vom 28.08. bis zum 03.09. 2023 Die genauen Veranstaltungen entnehmen Sie bitte kurzfristiger den aktuellen Hinweisen in Newslettern, auf den Homepages oder den Schaukästen der teilnehmenden Gemeinden.

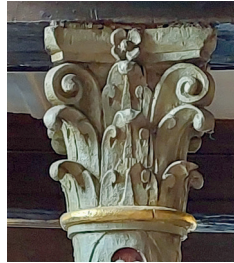
Freuen können Sie sich zum Beispiel auf einen Vortrags- und Diskussionsabend mit Prof. Hermann Held der Uni Hamburg am Donnerstag, dem 31. August 2023\*, um 19.30 Uhr unter dem Titel: Das Klima-Problem und seine Lösung – die Perspektive der Wissenschaft. Außerdem auf einen Gottesdienst am Sonnabend, den 2. September\* um 16 Uhr, Dietmar Ullrich predigt über Genesis 2 – seien Sie herzlich eingeladen!

Helmut Röhrbein-Viehoff

\* Ort wird noch bekannt gegeben.



# WUSSTEN SIE SCHON...



Die Kapitellformen in unserer Kirche: Dorische, ionische, korinthische und Kapitell mit Ringprofil (v.l.n.r.)

... dass in unserer Kirche Säulen mit ganz unterschiedlichen Kapitellformen zu sehen sind? Ein Kapitell ist der obere Abschluss einer Säule oder eines Wandpfeilers.

Säulen und flache Pfeiler sind ein unverzichtbares Gliederungselement nicht nur in der Architektur, sondern auch in anderen Zusammenhängen. Die Emporen in unserer Kirche werden von Säulen mit dorischen, ionischen und korinthischen Kapitellen getragen. Es gibt aber auch welche aus Metall mit einem einfachen Ringprofil als oberen Abschluss.

Die Gemälde an den Emporen und die Reliefs an der Kanzel werden von flachen Pfeilern voneinander getrennt. Können Sie jetzt ihre Kapitelle den Grundformen auf den Fotos zuordnen?

Sind Ihnen schon die Gesichter, man könnte auch von Fratzen sprechen, auf den beiden großen Säulen rechts und links von der Altartafel aufgefallen? Solche Masken, die auf den ionisierenden Kapitellen unseres Altars erscheinen, der 1662 entstand, sind meines Wissens nur selten zu finden.

Dr. Charlotte Klack-Eitzen



Diese Masken sind rechts und links von der Altartafel zu finden.

# MENSCHEN IN UNSERER GEMEINDE

„Wer lesen kann, kann auch Noten lesen“, hieß es in Burgas Elternhaus. Es war klar, dass die Kinder in den Chor gingen und ein Instrument lernten, in Burgas Fall Klavier und Cello. Aber insbesondere der Chor ist es, der Burga seit ihrer Kindheit begleitet. Sie hat in ihrem Leben schon oft den Wohnort gewechselt, Anschluss an den jeweils neuen Ort gab es immer auch über die dortigen Chöre. Selbst mitsingend oder auch leitend von Mädchen- und Kinderchören. So auch in Bergedorf, was für ein Glück für uns. Als die Familie Schwoerer nach Bergedorf zog, wurde sie im Gottesdienst gleich auf die Kantorei angesprochen, in welcher Burga nunmehr seit sechs Jahren singt, seit diesem Jahr gemeinsam mit ihrem Mann Heiner. Und nicht nur das, Burga ist auch Vorsitzende des „Freundeskreis der Kirchenmusik an St. Petri und Pauli“. Dieser Verein unterstützt die Kirchenmusik organisatorisch und finanziell und gibt zum Beispiel den regelmäßigen Flyer „Kirchenklänge“ heraus. Wie gut, dass es Menschen gibt, denen die Musik in unserer Kirche am Herzen liegt, wie anders wären die Gottesdienste ohne sie.

In Gemeinden engagiert hat Burga sich schon immer dort, wo sie gerade wohnte. Ob im Medizin-Studium in Bochum, Bonn und Würzburg, später in Kiel und Jena aber ganz nebenbei auch in Jamaica und Südafrika. Ja, Burga ist wirklich ein offener und entdeckungsfreudiger Mensch! Auf Jamaica war sie als Ärztin im Praktikum

und hat dort viele Entbindungen durchführen dürfen, wodurch sie zur Geburtshilfe kam – heute ist Burga Gynäkologin in Wentorf. Unmittelbar zuvor wohnte die fünf-köpfige Familie zehn Jahre lang in Südafrika. Dort wurde Burgas Ausbildung nicht anerkannt, sodass sie nicht als Ärztin arbeiten konnte, aber kurzerhand eine Organisation für Schwangerschafts-



Dr. Burga Schwoerer:  
„Mein ganzer Kopf ist voll von Liedern.“

prävention bei Jugendlichen gründete und sich jahrelang für die Aufklärung einsetzte. Schweren Herzens sind sie 2017 zurückgekehrt, als sich die Verhältnisse unter Präsident Zuma deutlich verschlechterten. Da passt es gut, dass Heiner ein Angebot am Max-Planck-Institut Hamburg bekam und Burga bei der ihr lange bekannten Kollegin in Wentorf anfangen konnte.

Über die vielen Stationen in ihrem Leben sagt die 59-jährige Bayreutherin:

„Die ersten zwei Jahre sind hart, aber man lernt schnell, neue Freunde zu machen. So richtig drin ist man erst nach fünf Jahren.“ Die Gemeinden helfen sehr, sich in einem Ort zu integrieren und Kontakte zu knüpfen. Neben der Kantorei und dem Freundeskreis der Kirchenmusik ist Burga bei uns Lektorin – und hält ihrem Mann den Rücken frei, damit er sich im KGR engagieren kann, ergänzt sie lachend. Neben dem kirchlichen Engagement macht sie gerne Sport und ist sehr gerne draußen – „Ich bin ein Outdoor-Mensch. Wenn ich im Wald bin, bin ich glücklich.“

Johanna Kilzer

# ALLE TERMINE AUF EINEN BLICK

<b>Sonntag   2. Juli</b> 4. Sonntag nach Trinitatis 10 Uhr	<b>Abschiedsgottesdienst der Mitarbeitenden</b> mit anschließendem Abschiedsfest im Generationengarten PastorInnen A. Baldenius, C. Dallat und Team Kollekte: Offene Kirche
<b>Mittwoch   5. Juli</b> 18 Uhr	<b>Time Out</b> „Stadtführung Hamburg“ (siehe S. 9)
<b>Freitag   7. Juli</b> 10 Uhr	<b>Mini-Gottesdienst</b> für Kinder von 0-3 Jahren (siehe S. 26)
<b>Freitag   7. Juli</b> 18.30 Uhr	<b>Zeit zum Innehalten</b> – Musik und Texte Musik: Stefanie Richter · Lesung: Georg Liedtke
<b>Sonabend   8. Juli</b> 18 Uhr	<b>Picknickgottesdienst im Kirchspiel</b> auf der Wiese hinter der Franz-von-Assisi-Kirche, Grachtenplatz 13 in Neullermöhe
<b>Sonntag   9. Juli</b> 5. Sonntag nach Trinitatis 10 Uhr	<b>Lutherische Messe</b> Prädikantin Dr. N. Knaack · Predigt: Joh 1,35-51 Kollekte: Einzelfallunterstützung ev. Kurberatung, Rock & Rat
<b>Sonntag   16. Juli</b> 6. Sonntag nach Trinitatis 10 Uhr	<b>Sommerkirche „Geborgen in Gott am Meer“</b> Pastorin J. Paatz-Gillmeister · Predigt: Psalm 139 Kollekte: Diakonisches Werk der EKD (siehe S. 5)
<b>Sonntag   23. Juli</b> 7. Sonntag nach Trinitatis 10 Uhr	<b>Sommerkirche „Campingplatz“</b> Pastorin G. Bryde · Predigt: Genesis 18,1-15 Kollekte: Zentrum für Mission und Ökumene (siehe S. 5)
<b>Sonntag   30. Juli</b> 8. Sonntag nach Trinitatis 10 Uhr	<b>Sommerkirche „Egal wohin - Hauptsache ans Meer“</b> Pastorin E. Drephal · Predigt: Exodus 14 oder 1. Chronik 16, 32 Kollekte: Küsterarbeit der Nordkirche (siehe S. 5)
<b>Sonntag   30. Juli</b> 13.30 Uhr	<b>Sonntagsspaziergang für Trauernde</b> (siehe S. 35)
<b>Sonntag   6. August</b> 9. Sonntag nach Trinitatis 10 Uhr	<b>Sommerkirche „Stallwache – Vom Glück des Zuhausebleibens“</b> · danach Taufen Pastorin A. Meyer · Predigt: Psalm 84 Kollekte: Bahnhofsmissionen (siehe S. 5)



## MONATSSPRUCH für den JULI

*Jesus Christus spricht: Liebt eure Feinde und betet für die,  
die euch verfolgen, damit ihr Kinder eures Vaters im Himmel werdet.  
(Matthäus 5, 44-45)*

# ALLE TERMINE AUF EINEN BLICK

<b>Sonntag   13. August</b> Israelsonntag 10 Uhr	<b>Gottesdienst</b> Prädikantin Dr. N. Knaack · Kollekte: Bildung für starke Mädchen in Palästina (siehe S. 14)	
<b>Montag   14. August</b>	<b>Ankunft der Gäste aus Mbigili</b> (siehe S. 8)	
<b>Sonntag   20. August</b> 11. Sonntag nach Trinitatis 10 Uhr	<b>Partnerschaftsgottesdienst</b> mit Gästen aus Mbigili Pastor A. Baldenius und Team Kollekte: Partnerschaftsgemeinde Mbigili	
<b>Freitag   25. August</b> 18.30 Uhr	<b>Zeit zum Innehalten</b> – Musik und Texte Musik: N.N. · Lesung: Susanne Allmeling	
<b>Freitag   25. August</b> 18.30 - 21 Uhr	<b>Jugendtreff: Offene Wolke 7</b> (siehe S. 28)	
<b>Freitag   25. August</b> 19 - 21.15 Uhr	<b>„Beten zum Ausprobieren“</b> Wochenend-Workshop im Petri-Saal – inkl. Abendessen (siehe S. 9)	
<b>Sonnabend   26. August</b> 10 - 15.30 Uhr	<b>„Beten zum Ausprobieren“</b> Wochenend-Workshop im Petri-Saal – inkl. Abendessen (siehe S. 9)	
<b>Sonntag   27. August</b> 12. Sonntag nach Trinitatis 10 Uhr	<b>Lutherische Messe mit Abendmahl</b> <b>„Beten zum Ausprobieren“</b> PastorInnen C. Dallat und T. Radtke Kollekte: Wahlprojekt der Kirchenleitung	
<b>Sonntag   27. August</b> 11.30 Uhr	<b>Einschulungsgottesdienst „Unter Gottes Regenbogen“</b> Pastorin C. Dallat, Diakonin Y. Brysinski und Team (siehe S. 26)	
<b>Sonntag   27. August</b> 13.30 Uhr	<b>Sonntagsspaziergang für Trauernde</b> (siehe S. 35)	
<b>Dienstag   29. August</b>	<b>Abfahrt der Gäste aus Mbigili</b> (siehe S. 8)	
<b>Donnerstag   31. August</b> 19.30 Uhr	<b>Ökumenische Woche der Schöpfung</b> Vortrags- und Diskussionsabend mit Prof. Hermann Held (Universität Hamburg) Titel: Das Klima-Problem und seine Lösung Die Perspektive der Wissenschaft (siehe S. 16) <i>Ort wird noch bekanntgegeben</i>	

## MONATSSPRUCH für den AUGUST

*Du bist mein Helfer, und unter dem Schatten deiner Flügel frohlocke ich.*

*(Psalm 63, 8)*

# ALLE TERMINE AUF EINEN BLICK

<b>Freitag   1. September</b> 10 Uhr	<b>Mini-Gottesdienst</b> für Kinder von 0-3 Jahren (siehe S. 26)	
<b>Freitag   1. September</b> 18.30 Uhr	<b>Zeit zum Innehalten</b> – Musik und Texte Musik: N.N. · Lesung: Dr. Nicole Knaack	
<b>Sonnabend   2. September</b> 16 Uhr	<b>Ökumenische Woche der Schöpfung</b> <b>Gottesdienst im Kirchspiel</b> D. Ullrich (Gemeindefeierleiter der Friedenskirche) Predigt: Genesis 2 (siehe S. 16) <i>Ort wird noch bekanntgegeben</i>	
<b>Sonntag   3. September</b> 13. Sonntag nach Trinitatis 10 Uhr	<b>Konfi-Vorstellungsgottesdienst</b> <b>Lutherische Messe mit Abendmahl</b> Diakonin Y. Brysinski, Pastor A. Baldenius und Konfi-Team Kollekte: Projekt des Hauptbereichs Seelsorge u. gesell. Dialog	
<b>Freitag   8. September</b> 18.30 Uhr	<b>Zeit zum Innehalten</b> – Musik und Texte Musik: N.N. · Lesung: Antje Beck	
<b>Sonntag   10. September</b> 14. Sonntag nach Trinitatis 10 Uhr	<b>Zeltlagergottesdienst</b> Diakonin Y. Brysinski und Team Kollekte: Zeltlager-Verband (siehe S. 27)	
<b>Freitag   15. September</b> 18.30 Uhr	<b>Zeit zum Innehalten</b> – Musik und Texte Musik: N.N. · Lesung: Helmut Hoffmann	
<b>Sonnabend   16. September</b> 18 - 22.30 Uhr	<b>20. Nacht der Kirchen</b> „So ist Versöhnung – Gottesdienst-Vielfalt erleben“ Ort: Kirche St. Michael, Gojenbergsweg 26 (siehe S. 18)	
<b>Sonntag   17. September</b> 15. Sonntag nach Trinitatis 10 Uhr	<b>Partnerschaftsgottesdienst danach Taufen</b> Pastor A. Baldenius und Partnerschaftsausschuss Kollekte: Deutschkurse Café Aconda und Kirchenküche Christuskirche Wandsbek	
<b>Sonntag   17. September</b> 14.30 - 17.30 Uhr	<b>Tauferinnerungsfest</b> (siehe S. 27)	
<b>Freitag   22. September</b> 18.30 Uhr	<b>Zeit zum Innehalten</b> – Musik und Texte Musik: N.N. · Lesung: Angelika Steenbeck-Breuer	
<b>Sonntag   24. September</b> 16. Sonntag nach Trinitatis 10 Uhr	<b>Lutherische Messe</b> Pastor i. R. H. Hoffmann · Predigt: Ps 16 (1-4) 5-11 Kollekte: Bahnhofsmision der Nordkirche	

*MONATSSPRUCH für den SEPTEMBER*

*Jesus Christus spricht: Wer sagt denn ihr, dass ich sei?*

*(Matthäus 16, 15)*

# ALLE TERMINE AUF EINEN BLICK

<b>Sonntag   24. September</b> 13.30 Uhr	<b>Sonntagsspaziergang für Trauernde</b> (siehe S. 38)
<b>Mittwoch   27. September</b> 19 Uhr	<b>Gemeindeversammlung</b> (siehe S. 7)
<b>Freitag   29. September</b> 18 Uhr	<b>Kirchspielgottesdienst</b> <b>zum 30. Geburtstag der Franz-von-Assisi-Kirche</b> Grachtenplatz 13 in Neuallermöhe
<b>Freitag   29. September</b> 18.30 Uhr	<b>Zeit zum Innehalten</b> – Musik und Texte Musik: N.N. · Lesung: Eva-Maria Philipps
<b>Freitag   29. September</b> 18.30 - 21 Uhr	<b>Jugendtreff: Offene Wolke 7</b> (siehe S. 28)

*Genug zu haben ist Glück, mehr als genug zu haben ist unheilvoll.  
Das gilt von allen Dingen, aber besonders vom Geld.*

*Laotse*

  
 — BENNET P. —  
**LEVERENZ**  
 BESTATTUNGEN • VORSORGE  
 TRADITION SEIT 1933

**»Wir gestalten Vorsorge  
und Abschied ganz nach Ihren  
persönlichen Wünschen«**



Bennet P. Leverenz  
24 Std. für Sie erreichbar



Enne Leverenz  
Bestatter seit 1962

Lohbrügger Landstraße 36 · 21031 Hamburg  
 Zollstraße 7c (Casinopark) · 21465 Wentorf  
 040-729 79 336 · [www.bennet-leverenz.de](http://www.bennet-leverenz.de)

# VIEL GLÜCK UND VIEL SEGEN!

Heute möchten wir mit euch den Geburtstag der Kirche feiern! So begrüßten uns Diakonin Yvonne Brysinski und Pastorin Chang-Mi Dallat am 02. Juni im Mini-Gottesdienst. Die Erwachsenen schmunzelten ein bisschen, feierten aber natürlich gerne mit. Die Kinder überlegten, was wir für eine richtige Geburtstagsfeier brauchen: Dekoration, Kuchen, Geschenke, Gäste, ein Geburtstagslied. Alles war parat und so haben wir richtig gefeiert. Was für eine schöne Idee, um den ganz Kleinen das schwer greifbare Pfingstfest näher zu bringen. Die beiden gestalten Monat für Monat so schöne Gottesdienste, ein riesengroßes Dankeschön dafür an dieser Stelle euch, liebe Yvi und Chang-Mi! Ihr verkündet Gottes Wort auf eine ganz tolle und unbeschwerte Art und Weise an die Kinder, die dabei so viel mitnehmen, was sie in ihren Alltag integrieren können und worüber sie zum Teil noch lange nachdenken. Das macht ihr großartig.

Nachdem wir ausgiebig gefeiert haben, durften die Kinder ihrer Kreativität freien Lauf lassen und haben mit Bauklötzen tolle Kirchen gebaut. Genau wie damals, als das erste Pfingstfest stattfand und die ChristInnen von damals sich zu Gemeinden zusammenschlossen. Die Kinder kamen auf gute Ideen und wollten am liebsten gar nicht mehr aufhören. Hier sehen Sie ein paar Bauwerke:

Und seien Sie aus zwei Gründen nicht enttäuscht, wenn Sie diese Geburtstagsfeier verpasst haben: Erstens können Sie glücklicherweise nächstes Jahr wieder Pfingsten feiern! Und wenn Ihnen diese Vorfreude zu langfristig ist, kommt hier der zweite Grund: Am Donnerstag, dem **29. Juni 2023**, feiern wir nochmal, dann ganz konkret den Geburtstag unserer eigenen Gemeinde beim sogenannten Kirchweihfest. Feiern Sie mit uns den **525. Geburtstag** von St. Petri und Pauli im Gottesdienst um 19.30 Uhr mit der Bergedorfer Kantorei, dem Collegium Instrumentale und dem Trompeten-Consort unter der Leitung von Kantor Klaus Singer. Viel Glück und viel Segen auf all unseren Wegen.

Johanna Kilzer



Zur Feier des Tages waren die Kinder mal BaumeisterInnen und bauten bunte Kirchen für Menschen und Tiere.



# NEUES AUS DER KITA

Der Sommer ist in vollen Zügen und unsere Kita Kinder genießen das Spielen draußen auf unserem Spielplatz. Ein besonderes Highlight ist das Spielen mit Wasser. Der Rasensprenger sorgt für eine erfrischende Abkühlung an heißen Tagen und lässt die Kinderherzen höherschlagen.

Wenn der Sommer sein sonniges Gesicht zeigt, macht sich in der Kita langsam der Abschied bemerkbar. Viele unserer Elementarkinder kommen in die Schule und

in diesem Jahr wechseln besonders viele Krippenkinder in den Elementarbereich. Für alle ist es eine aufregende Zeit.

In diesen Monaten liegt unser Augenmerk besonders auf den Eingewöhnungen. Eine sanfte und individuell angepasste Eingewöhnung ermöglicht es den Kindern, in ihrem Tempo die neue Welt Kita zu erkunden und kennen zu lernen. So haben alle – Kinder und Eltern – die Möglichkeit, gut bei uns anzukommen. Schon jetzt heißen wir alle herzlich Willkommen!

Im Juli besucht uns die LAJH (Landesarbeitsgemeinschaft zur Förderung der Jugendzahnpflege) im Elementarbereich. Dieser Termin findet zweimal im Jahr statt. Spielerisch wird dort den Kindern gezeigt, wie wichtig die richtige Zahnpflege ist und dass es eine zahngesunde Ernährung gibt.

Zum Ende des Kitajahres möchte ich stellvertretend für mein Team allen Familien unserer Einrichtung einen schönen Sommer wünschen. Eine tolle Urlaubszeit und viele wunderbare Momente mit Ihren Kindern. Allen Familien, die unsere Kita verlassen, wünschen wir alles Gute und Gottes Segen auf dem neuen Weg!

Maike Bertels, stellv. Leitung



oben: Im Bauraum wurde ein tolles Gebäude konstruiert.

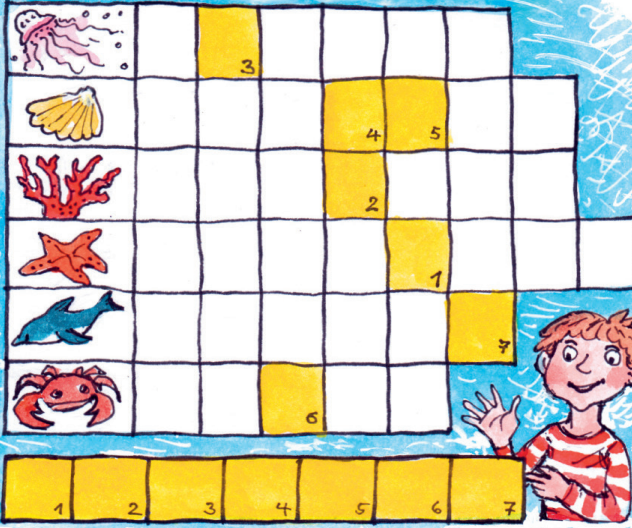


rechts: Mit Nadel und Faden waren die kleinen Hände im Atelier fleißig.





# DIE KINDERSEITE



## 1. Sommerfrage:

**Was möchte Paul tun?**

Schreib die Namen der Meereswesen in die Felder, dann findest du es heraus.

*Das Lösungswort haben wir auf Seite 35 versteckt.*



## 2. Sommerfrage:

**Auch Jesus wurde getauft.**

Weißt du von wem?

*Die Lösung findest du auf Seite 35.*

# MINA & Freunde

TOLLE SCHULTÜTE, ALLES AUFGEFÜTTERT, GIBT ES MORGEN NOCH WAS?

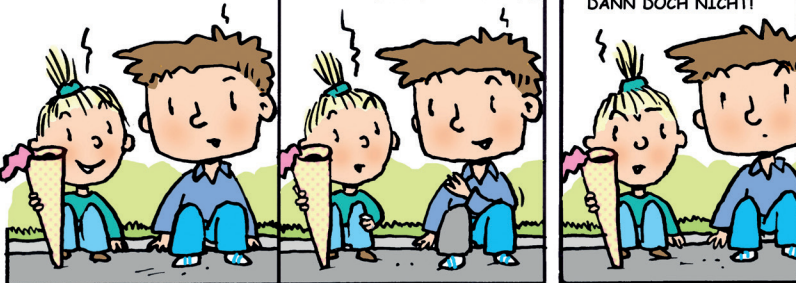
NEIN!

WANN DENN?

JETZT GEHST DU ERST MAL MINDESTENS NEUN JAHRE ZUR SCHULE!

EINE TÜTE FÜR NEUN JAHRE!!! SO TOLL IST DAS DANN DOCH NICHT!

Platz!



# ANGEBOTE FÜR KINDER



## MINI-GOTTESDIENST

Für Kinder von 0-3 Jahren mit Eltern, Großeltern, Paten: Im Mini-Gottesdienst sind die ganz Kleinen bei uns ganz groß. Zusammen mit Geschwistern, Eltern, Paten, Großeltern wollen wir singen, die Kirche entdecken und spannende Geschichten aus der Bibel erleben.

Es freuen sich auf euch Pastorin Chang-Mi Dallat und Diakonin Yvonne Brysinski

**Termine:** 1. Freitag im Monat: 7. Juli + 1. September um 10 Uhr in unserer Kirche



## EINSCHULUNGSGOTTESDIENST: UNTER GOTTES REGENBOGEN

Am **27. August 2023** feiern wir um 11.30 Uhr Einschulungsgottesdienst in St. Petri und Pauli. Eingeladen sind alle Kinder, die nach den Sommerferien in die 1. Klasse oder in die Vorschule kommen. Wir wollen einen bunten Gottesdienst feiern und euch für den Start in die Schule segnen.

Pastorin Chang-Mi Dallat,  
Diakonin Yvonne Brysinski & Team

## FERIENPASS UNTERM KIRCHTURM: WO IST JONA?

Vom **24.-28. Juli 2023** ist unter unserem Kirchturm ordentlich was los. Jeden Tag von 10-14.30 Uhr machen wir uns auf die Suche nach Jona.

Dazu wollen wir auf dem Spielplatz spielen, basteln, singen und essen. Kosten 25 €, ab 4 Jahren. Meldet euch einfach bei Diakonin Yvonne Brysinski an.

Jule, Emma und Team freuen sich auf euch.



Anmeldung und alle Infos erhaltet ihr bei

# ANGEBOTE FÜR KINDER

## TAUFERINNERUNGSFEST

Bist du getauft, zwischen 6-10 Jahren alt und erinnerst dich gerne an deine Taufe zurück? Wir laden dich zusammen mit deiner Patin/deinem Paten (oder auch mit deinen (Groß-)Eltern) ein am Sonntag, dem **17. September 2023** von 14.30-17.30 Uhr. Ein bunter Nachmittag zum Thema Taufe erwartet dich. Wir denken an deine Taufe zurück und basteln, singen und spielen rund um das Thema. Lucie, Sarah, Yvi und Pastor Baldenius freuen sich auf einen bunten Nachmittag mit euch. Melde dich an bei Diakonin Yvonne Brysinski



---

## ZELTLAGER-GOTTESDIENST AM 10. SEPTEMBER 2023

Jedes Jahr im Sommer verbringen wir 15 Tage mitten im Wald mit über 200 Kindern und Erwachsenen aus sieben Kirchengemeinden aus Hamburg und Umgebung. Wir singen, beten, erleben spannende Geschichten aus der Bibel, schlafen in Zelten und haben eine tolle Zeit ohne Handy, Computerspiele und Fernseher.

Wir möchten gemeinsam in St. Petri und Pauli Gottesdienst feiern – wir wollen hören und sehen, was wir im Zeltlager erlebt haben und unsere Freude mit der ganzen Gemeinde und allen Zeltlager-FreundInnen und Bekannten teilen. So wie im Zeltlager in unseren Stengelfeten (Andachten) geht es um: WUNDER.

Der Gottesdienst wird gestaltet von dem Zeltlager-Team Alex, Theo, Mia, Samuel, Miri, Julian zusammen mit den Zeltlager-Kindern und Diakonin Yvonne Brysinski. Wir freuen uns auf einen bunten Gottesdienst!

Euer Zeltlager-Team



Diakonin Yvonne Brysinski (Kontaktdaten siehe S. 38)

# ANGEBOTE FÜR JUGENDLICHE

## HERZLICH WILLKOMMEN, LIEBE KONFIS!



Am **3. September 2023** begrüßen wir unsere neuen Konfis mit einem bunten Nachmittag in unserer Gemeinde. 41 Jugendliche machen sich auf den Weg mit Gott. Begleitet von unserem Konfi-Team werden wir Fragen stellen und beantworten, singen, beten, mal still und mal laut sein, lachen und schweigen, gemeinsam essen, die Bibel kennenlernen, den Glauben erleben.

Herzlich willkommen, wir freuen uns auf die Zeit mit euch, euer Konfi-Team

## JUGENDTREFF AUF WOLKE 7



Die Wolke 7 öffnet ihre Türen für alle Jugendlichen und jungen Erwachsenen ab 12 Jahren. Wir wollen kochen, schnacken und bei wechselndem Programm einfach zusammen sein.

Wir treffen uns jeden Monat am letzten Freitag von 18.30 - 21 Uhr.  
**Aktuelle Termine:** 25. August + 29. September 2023

**Wolke 7 im Alten Pastorat** (Gebäude hinter der Kirche)  
Bergedorfer Schloßstr. 2 im 1. Stock ... **komm einfach vorbei!**



## POCKET CHURCH

**Angebote für Kinder, Jugendliche und Familien:** Angebote für Kinder, Jugendliche und Familien: Basteln, Backen, Kinonacht, Krippenspiel und vieles mehr...

Das neue Pocket Church Heft findet ihr ab Mitte September in unserer Kirche sowie auf der Homepage.

Diakonin Yvonne Brysinski

**Die Pocket Church findest du unter:**

**[www.stpetriundpauli-bergedorf.de](http://www.stpetriundpauli-bergedorf.de)** →

**Gemeindeleben → Angebote für Kinder und Jugendliche**

*Die Jugend soll nicht traurig sein, sondern heiter und fröhlich.*

*Junge Menschen sollen voll Frohsinn sein.*

*Martin Luther*

# KONFIRMATION – EIN FEST DES GLAUBENS

Ein besonders bewegender Moment bei den Konfirmations- und Taufgottesdiensten ist es, wenn die jungen Leute sich vor die Gemeinde stellen und eigene Glaubensbekenntnisse vorlesen. Da merken wir: Der Heilige Geist gibt Segen zu unseren Bemühungen!

Hier einige berührende Beispiele – verfasst von drei Konfirmandinnen:

*„Ich glaube an Gott, den Vater,  
den Schöpfer von Himmel und Erde.  
Du bist mein Licht, meine Hoffnung  
in den dunkelsten Tagen.  
Wenn ich keine Hoffnung habe,  
machst Du mir welche.  
Wenn ich keine Kraft habe,  
schenkst Du mir sie.  
Wenn ich Angst habe, stärkst Du mich.  
Ich weiß, dass Du mir auch hilfst, wenn  
alle mir den Rücken zukehren, denn Du  
halfst auch den Armen und Kranken,  
als diese niemanden hatten.  
Gott, Du gibst mir das Gefühl,  
gewollt zu sein.  
Durch Dich kann ich alles schaffen.  
Durch Dich glaube ich an den Heiligen  
Geist, die heilige, christliche Kirche,  
die Gemeinschaft der Christen und die  
Vergebung der Sünden.“*

*„Ich glaube, Gott ist das Licht,  
das in jedem scheint.  
Sein Licht weist uns  
im Dunklen den Weg.  
Sein Licht nimmt uns die Angst  
und das Leid.  
Gottes Licht gibt uns Kraft und  
bleibt uns treu.  
Ich glaube, dass sein Licht  
den Tod verblassen lässt  
und dass sein Licht uns Güte schenkt.“*

*„Vater im Himmel, ich danke dir dafür,  
dass ich wunderbar gemacht bin.  
Dass du mich leben und lieben lässt  
und machst, dass meine Familie  
mich liebt.  
Und dass ich das Glück habe,  
auf der Welt zu sein.  
Du bist den Weg ins Leid am Kreuz  
für mich gegangen.  
Herr, Du bist der Schöpfer des  
Himmels und der Erde.  
Danke für das Essen und Trinken,  
was ich jeden Tag bekomme.  
Du bist immer für mich da  
und hörst mir zu.  
In guten und schlechten Zeiten  
bist du an meiner Seite  
und hilfst mir,  
aus meinen Fehlern zu lernen.  
Geheiligt werde dein Name!“*

Voller Dankbarkeit und für das ganze  
Konfi-Team,  
Pastor Andreas Baldenius



# UNTERWEGS MIT GEORG



## WANDERN! AUF GEHT'S...

**Sonnabend, 19. August · Treffpunkt um 9 Uhr**

Heidewanderung von Handeloh nach Wehlen und zurück (ca. 13 km)

Wir treffen uns mit Lunchpaket und Rucksack am Bergedorfer Bahnhof (Bergedorfer Seite) um 9 Uhr und reisen bequem und umweltfreundlich mit der Bahn zu unserem Ausgangspunkt. Wir wandern von Bahnhof zu Bahnhof. Am Ende gibt's natürlich eine gemütliche Kaffeestunde. *Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Einfach mitkommen!*

**Sonnabend, 29. September 2023 · Treffpunkt um 9 Uhr**

Erwachsenen Laterne-Laufen  
von Niederhaverbek nach Wilsede und zurück (ca. 13 km)

Wir treffen uns um 15 Uhr auf dem Kirchenvorplatz mit PKW und fahren nach Niederhaverbek; dort machen wir ein Kaffeepicknick (jeder bringt etwas mit) auf dem Parkplatz. Wir wandern nach Wilsede bei Tageslicht; Abendessen im Gasthof Heidemuseum. Im Dunkeln geht's mit Laternen (jeder bringt seine eigene mit) zurück nach Niederhaverbek. *Bitte unbedingt vorher anmelden bis zum 9. September bei Georg Liedtke u.a. auch, wer einen PKW mit Mitfahrgelegenheit zur Verfügung stellen kann.*



Kleine Wander-  
Pause am  
Herrenteich in  
Reinfeld

**Infos** bei Georg Liedtke  
Telefon 040 / 724 53 03 oder auch · per E-Mail: [georgliedtke@gmx.de](mailto:georgliedtke@gmx.de)

# LESE-TIPPS AUS UNSERER GEMEINDE

## „Vor Rehen wird gewarnt“

von *Vicki Baum*

Rehe sind scheue Tiere, die uns mit großen Augen ansehen, und denen wir nichts Böses zutrauen. Aber so ist es nicht in der Natur. Rehe lassen sich von Hindernissen nicht aufhalten und fressen am liebsten frische Rosenknospen.

Die Hauptperson in diesem Roman, Angelika Ambros, ist eine elegante, zarte Erscheinung, die sofort Beschützerinstinkte auslöst und diese nutzt um sich Vorteile zu verschaffen. Schon von frühester Jugend an setzt sie alles daran ihre Interessen ohne Rücksicht durchzusetzen. Vicki Baum, die berühmte Autorin des Buches „Menschen im Hotel“, erzählt die Lebensgeschichte dieser Frau und beschreibt dabei die gesellschaftlichen Gegebenheiten in Amerika, vor allem in San Francisco, zu Anfang des 20. Jahrhunderts. Ihr psychologischer und oft ironischer Blick lässt den Leser fast atemlos der kunstvoll aufgebauten Geschichte folgen, immer in der Hoffnung, dass sich doch jemand gegen Angelika Ambros stellen möge.

Dr. Charlotte Klack-Eitzen

## „Frauen auf eigenen Füßen“

von *Karin Sagner*

Ein schmales, abwechslungsreiches Büchlein über Wege zur Selbstbestimmung, Lust an Abenteuern und neuem Körpergefühl von Frauen im Dialog mit Motiven aus der Bildenden Kunst vergangener Jahrhunderte. Nur eine kleine privilegierte weibliche Minderheit spazierte in früheren Zeiten durch Parks, in der Stadt und in den Gärten, stets in Begleitung. So zu sehen auf Carl Spitzwegs „Sonntagsspaziergang“ von 1841. Dazu ein kurzer ironischer Text der Autorin mit der Überschrift „Weitblick unerwünscht“. Ein Foto der Brüder Seeberger

vom Mont Blanc zu Beginn des 20. Jahrhunderts zeigt jedoch schon eine Karawane von Frauen in der damals gebotenen Kleidung beim Aufstieg. Der Text dazu trägt den Titel „Im Rock auf die Berge“. Simone de Beauvoir beschreibt, wie sie das Wandern in der freien Natur im Süden Frankreichs als Befreiung von gesellschaftlichen Zwängen entdeckt. Sie läuft oft stundenlang allein, verirrt sich, genießt weite Ausblicke übers Meer, entdeckt ihr unbekannte Pflanzen und verlangt ihrem Körper dabei einiges ab. Ein passendes Buch für unterwegs!

Susanne Leiding-Edler

## „Das Glück unserer Zeit“

von *Heike Koschyk*

Band 1: Der Weg der Familie Lagerfeld in Hamburg ab 1902

Band 2: Das Vermächtnis der Familie Lagerfeld in Hamburg ab 1925

Karl Lagerfeld ist vielen bekannt durch seine Mode und seine besondere und ungewöhnliche Lebensweise. Beide Bücher beschreiben das Leben seines Vaters Otto von dessen Kindheit bis zu seinem Tod. Dieser hatte den Vertrieb der „Glücksklee“- Milch in Deutschland aufgebaut. Seine zweite Frau war Karl Lagerfelds Mutter. Die Bücher spiegeln die damalige Zeit zu Beginn des 20. Jahrhunderts wider. Das Leben war viel mehr vorgegeben als heute: Familienkonstellationen, Werte, Erziehungsvorstellungen, die Situation der Frauen und Männer, Abhängigkeiten. Der Wunsch nach einem selbstbestimmten Leben ließ sich oft nicht verwirklichen. Die Bücher machen mir deutlich, in welcher anderen Zeit wir heute leben.

Monika Haselbach

# IMPRESSIONEN AUS DEN LETZTEN WOCHEN



Nach mehreren Baustellen-Wochen sind die neuen Heizungen auf Wolke 7 fertig.

unten: Viel Spaß hatten die Kinder bei ihrem selbstgestalteten  
Kinderkirchen-Jahrmarkt am 4. Juni 2023





# IMPRESSIONEN AUS DEN LETZTEN WOCHEN



oben: Beim Mini-Gottesdienst haben wir auch über Himmelfahrt gesprochen: Was haben die Jünger den Menschen wohl gesagt, als sie losgelaufen sind, um allen von Jesus zu erzählen?



Im Juni-Mini-Gottesdienst haben wir anlässlich Pfingsten den Geburtstag der Kirche groß gefeiert. Die Kinder haben begeistert Kirchen gebaut, wie damals die ersten Christen (siehe auch S. 23).

# FAMILIEN- NACHRICHTEN

---

## TAUFEN

Nayla Steiger · Johanna Fischer · Enja Bröer · Philipp Orr

---

## HOCHZEITEN

Melanie & Rolf Mergler, geb. Schröder  
Dennis & Philine Lüke, geb. Herges

---

## BESTATTUNGEN

Martha Harder, geb. Funke (91)

*Auf Grund des EKD-Datenschutzgesetzes sind wir verpflichtet, auf eine namentliche Nennung bei Amtshandlungen zu verzichten, sofern keine entsprechende schriftliche Genehmigung vorliegt.*

---

*Im Abschied ist die Geburt der Erinnerung.*

*Salvador Dalí*



## Begegnungszentrum Haus im Park

Die Körber Stiftung ist in das neue KörberHaus umgezogen. Der alte Standort, das Haus im Park, ist bereits mit neuem Leben gefüllt und entwickelt sich weiter.

Es ist ein Ort für Begegnung, Kultur und Gesundheit. Ausstellungen, Lesungen und musikalischen Darbietungen erwecken das Haus zu neuem Leben.

Besuchen Sie unsere wechselnden Ausstellungen, erleben Sie spontane Mittagskonzerte im Foyer und genießen das kulinarische Angebot unseres Café-Restaurant von Montag bis Freitag von 10 bis 17 Uhr (T: 040 228 66 790).

Unsere therapeutischen Abteilungen, die Physiotherapie, Ergotherapie und das Therapiebad bieten Ihnen die Möglichkeit zur Gesundheitsvorsorge und Rehabilitation (T: 040 780 11 717).

Begegnungszentrum im Park · Gräpelweg 8 · 21029 Hamburg · [www.bip-bergedorf.de](http://www.bip-bergedorf.de)

# DER SONNTAGSSPAZIERGANG FÜR TRAUERENDE GEHT WEITER:

Diakonin Astrid Hildebrandt geht in den Ruhestand und Diakon Stefan Mannheimer ist der neue Ansprechpartner.

Unsere nächsten Termine sind:

**Sonntag, der 30. Juli und**

**Sonntag, der 27. August und**

**Sonntag, der 24. September 2023.**

Wir treffen uns jeweils um 13.30 Uhr an der **St. Christophorus-Kirche in Lohbrügge in der Riehlstr. 64**. Nach einer kurzen Vorstellungsrunde machen wir uns zu einem ca. einstündigen Rundgang durch die Boberger Niederungen auf. Im Anschluss an den Spaziergang gibt es im Gemeindehaus der Christophorus-Kirche Kaffee und selbstgebackenen Kuchen. Auch hier besteht die Möglichkeit zum Reden, zum Zuhören und zum Austausch. Unser gemeinsamer Nachmittag endet um ca. 16.30 Uhr mit einem Gedanken zum Mitnehmen.

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage und in unserem Fly-



Diakon Stefan Mannheimer kommt und Diakonin Astrid Hildebrandt verabschiedet sich.

er, der in der Kirche ausliegt. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich gern an Stefan Mannheimer, Riehlstr. 64, 21033 Hamburg, Tel. 040 - 71 48 64-66, E-Mail: mannheimer@pfarrei-heilige-elisabeth.de (Kontaktdaten auch siehe S. 38).

Ihr Diakon Stefan Mannheimer und  
Ihre Diakonin Astrid Hildebrandt

---

## SONSTIGE HINWEISE

**Die Telefonseelsorge erreichen Sie unter:**

0800-1110 111 oder 0800-1110 222 (die Gespräche sind gebührenfrei)

**Kirchliche Beratungsstelle für Erziehungs-, Ehe- und Lebensfragen**

Lohbrügger Kirchstr. 9 · 21033 Hamburg · Telefon 7 24 76 03

**Hospizdienst Bergedorf e.V.**

Riehlstraße 64 · 21033 Hamburg · Tel. 72 10 66 72 · [www.hospizdienst-bergedorf.de](http://www.hospizdienst-bergedorf.de)

---

## IMPRESSUM

Herausgegeben im Auftrag der Ev.-luth. Kirchengemeinde St. Petri und Pauli zu Bergedorf

**Redaktion:** Dr. Charlotte Klack-Eitzen und Johanna Kilzer (verantwortlich)

Ellen Machado de Lima · Heidrun Papmeier · Julia Weißenhorner (Grafik)

E-Mail: [redaktion@stpetriundpauli-bergedorf.de](mailto:redaktion@stpetriundpauli-bergedorf.de)

Website-Administrator: Michael Edler, E-Mail: [webmaster@stpetriundpauli-bergedorf.de](mailto:webmaster@stpetriundpauli-bergedorf.de)

**Auflage:** 3.000 · 100 % Altpapier · Druck: [www.gemeindebriefdruckerei.de](http://www.gemeindebriefdruckerei.de)

**Redaktionsschluss** der nächsten Ausgabe (Oktober-November) ist der **31.08.2023**

---

**Lösungsworte:** Paul möchte gerne tauchen / Jesus wurde von Johannes dem Täufer getauft.



# Georg-Behrmann-Stiftung

## Senioren- Wohneinrichtung

82 großzügige Einzel- und 12 Doppel-Apartements mit barrierefreiem Bad zur vollstationären Pflege. Abwechslungsreiches Beschäftigungsangebot und regelmäßig Ausflüge.

Tel. 040 / 724 184 - 0

## Servicewohnen

161 Wohnungen ruhiger, parkähnlicher Anlage. (§5-Schein).

Tel. 040 / 724 184 - 0



Zertifizierte Senioren-Wohneinrichtung

## Ambulanter Pflegedienst

Ein Team aus Fachkräften unterstützt und hilft Ihnen individuell bei Pflege und Betreuung in der eigenen Häuslichkeit.

Wir sind Ihr Partner im Großraum Bergedorf.

Tel. 040 / 724 184 - 44

Justus-Brinckmann-Str. 60 ♦ 21029 Hamburg  
[www.georg-behrmann-stiftung.de](http://www.georg-behrmann-stiftung.de) ♦ [info@georg-behrmann-stiftung.de](mailto:info@georg-behrmann-stiftung.de)

# Schellhorn

**SANITÄR · HEIZUNG · KLEMPNER · DACH**



Tel. 040 - 721 26 86  
[www.schellhorn-gmbh.de](http://www.schellhorn-gmbh.de)

**24 STUNDEN  
NOTDIENST**

# UNSERE ANGEBOTE AUF EINEN BLICK:

BASAR-KREIS	Jeden 1. und 3. Montag im Monat um 15 Uhr im Petri-Saal des Gemeindehauses · Infos über: Sylvia Petersen · E-Mail: Petersen.rs@t-online.de
BERGEDORFER KANTOREI	Jeden Donnerstag, 19.30 - 21.30 Uhr im Petri-Saal des Gemeindehauses Infos über Klaus Singer (siehe S. 38)
BERGEDORFER SENIORENKANTOREI	Jeden Mittwoch, 17 - 18.30 Uhr im Petri-Saal des Gemeindehauses Infos über Klaus Singer (siehe S. 38)
BIBLISCHER GESPRÄCHSKREIS	Mittwochs, alle 2 Wochen von 18 - 19.30 Uhr auf „Wolke 7“, genaue Termine bei Johanna Kilzer, E-Mail: johanna.kilzer@stpetriundpauli-bergedorf.de
ANGEBOTE FÜR KINDER UND JUGENDLICHE	Regelmäßiger Kinder-Gottesdienst und vieles mehr (siehe S. 26-28)
KIRCHENTAGS-GRUPPE	19 Uhr im Alten Pastorat, Termine und Infos über Thomas Powell, Tel. 040 - 428 47 24 38 (tagsüber), E-Mail: kat.powell@t-online.de
ZEIT ZUM INNEHALTEN MUSIK UND TEXTE	(Fast) jeden Freitag, um 18.30 Uhr in unserer Kirche
ORCHESTER COLLEGIUM INSTRUMENTALE	Kompaktprojekt-Proben Infos über Klaus Singer (siehe S. 38)
PETRI UND PAULI LADEN	Verkauf von Kleidung, Haushaltswaren, Kinderspielzeug und Büchern (alles second hand) Öffnungszeiten siehe S. 38
POSAUNENCHOR	Jeden Montag, 19.30 - 21 Uhr im Petri-Saal des Gemeindehauses Infos über Georg Liedtke, Tel. 040 - 724 53 03
ANGEBOTE FÜR SENIORINNEN	Jeden 2. und 4. Montag im Monat (siehe S. 10)
SONNTAGSSPAZIERGANG FÜR TRAUERENDE	Sonntags einmal im Monat Infos über Diakonin Astrid Hildebrandt (siehe S. 35)
SUPPENTOPF & TAFELAUSGABE	Für bedürftige Einzelpersonen, die sich nicht selbst versorgen können. Jeden Di + Do ab 12 Uhr im Gemeindehaus, Bergedorfer Schloßstr. 5
TIME OUT	Einmal im Monat · Infos über Tobias Radtke E-Mail: familieradtke@gmx.de (siehe S. 9)

„Altes Pastorat“ · Bergedorfer Schloßstr. 2 (hinter der Kirche)

Petri-Saal des Gemeindehauses · Bergedorfer Schloßstr. 5 (links neben dem Café Greco)

„Wolke 7“ im „Alten Pastorat“ · Bergedorfer Schloßstr. 2 (hinter der Kirche, 1. Stock)

# ADRESSEN

## Gemeindebüro

Gemeindesekretärin: Joanna Graetzer  
E-Mail: [info@stpetriundpauli-bergedorf.de](mailto:info@stpetriundpauli-bergedorf.de)  
Bergedorfer Schloßstr. 2 · 21029 HH  
Tel. 7 21 44 60 · Fax 7 21 10 87

## Unsere Öffnungszeiten:

Di 10 -13 Uhr · Do 15 -18 Uhr  
Fr 10 -13 Uhr

## Kita St. Petri und Pauli

Bergedorfer Schloßstr. 5 · 21029 HH  
Tel. 72 69 90 87 · Fax 72 69 94 41  
Leitung: Simone Seydack  
Mail: [kita.st.petriundpauli@eva-kita.de](mailto:kita.st.petriundpauli@eva-kita.de)

## Petri und Pauli Laden

Bergedorfer Schloßstr. 9 · 21029 HH  
*Info nur hier: Tel. 0151 - 42 09 19 30  
während der Öffnungszeiten*  
Öffnungszeiten für Verkauf + Annahme:  
Mo 10-12 Uhr · Di und Do 13-17 Uhr

## Pastor Andreas Baldenius

Reinbeker Weg 47 · 21029 HH · Tel. 7 21 56 39  
Mail: [pastor.baldenius@stpetriundpauli-bergedorf.de](mailto:pastor.baldenius@stpetriundpauli-bergedorf.de)

## Pastorin Chang-Mi Dallat

Sichter 8 · 21029 HH · Tel. 53 27 07 25  
Mail: [pastorin.dallat@stpetriundpauli-bergedorf.de](mailto:pastorin.dallat@stpetriundpauli-bergedorf.de)

## Kinder - und Jugendarbeit: Diakonin Yvonne Brysinski

Bergedorfer Schloßstr. 2 · 21029 HH  
Tel. 0151 - 10 85 19 03  
Mail: [y.brysinski@stpetriundpauli-bergedorf.de](mailto:y.brysinski@stpetriundpauli-bergedorf.de)

## Kantor Klaus Singer

Schenkendorfstr. 19 · 22085 HH · Tel. 55 56 42 78  
Mail: [singer@stpetriundpauli-bergedorf.de](mailto:singer@stpetriundpauli-bergedorf.de)

## Seelsorge im Alter

### Pastorin Angelika Schmidt

Johann-Adolf-Hasse-Platz 1 · 21029 HH  
Tel. 73 93 74 80  
Mail: [Angelika.Schmidt@kirchspiel-bergedorf.de](mailto:Angelika.Schmidt@kirchspiel-bergedorf.de)

## Unabhängigene Meldebeauftragte Jette Heinrich

(auch eine anonyme Kontaktaufnahme möglich)  
Danziger Straße 15-17, 20099 HH  
Tel. 040 - 5 19 00 04 72  
Mobil: 0176 - 19 51 98 96  
Mail: [j.heinrich@kirche-hamburg-ost.de](mailto:j.heinrich@kirche-hamburg-ost.de)  
[anonym@kirche-hamburg-ost.de](mailto:anonym@kirche-hamburg-ost.de)

---

# KONTEN

## Geschäftskonto

der Kirchengemeinde  
St. Petri und Pauli zu Bergedorf

## Evangelische Bank

IBAN: DE94 5206 0410 3206 4460 27  
BIC: GENODEF1EK1

## Spendenkonto

der Kirchengemeinde  
St. Petri und Pauli zu Bergedorf

## Hamburger Volksbank e.G.

IBAN: DE49 2019 0003 0045 1368 07  
BIC: GENODEF1HH2

Bitte geben Sie unbedingt folgendes an:

- Verwendungszweck
- Ihre Adresse

**Ev.-luth. Kirchengemeinde St. Petri und Pauli zu Bergedorf**  
Bergedorfer Schloßstr. 2 · 21029 HH · Mail: [info@stpetriundpauli-bergedorf.de](mailto:info@stpetriundpauli-bergedorf.de)  
[www.stpetriundpauli-bergedorf.de](http://www.stpetriundpauli-bergedorf.de)

Facebook: [facebook.com/PetriundPauli/](https://facebook.com/PetriundPauli/) · Twitter: [twitter.com/Petriundpauli](https://twitter.com/Petriundpauli)  
Instagram: [instagram.com/st.petriundpauli](https://instagram.com/st.petriundpauli)



OLLROGGE  
KLEINERT  
HAMBURG



OLLROGGE  
KLEINERT  
FLORISTIK



Ingo Kleinert · Sybille Jacobsen · Christopher Kleinert · Marco Kleinert  
Hamburg-Bergedorf, Wentorfer Str. 2-4 · Reinbek, Bahnhofstr. 7 ·  
Wentorf, Sollredder 7 · Tag & Nacht (040) 7 21 30 12  
[www.okbestattungen.de](http://www.okbestattungen.de) · [www.okfloristik.de](http://www.okfloristik.de)

*Gehört zum Leben seit 1912.*



AGAPLESION  
BETHESDA KRANKENHAUS  
BERGEDORF



Spitzenmedizin und Menschlichkeit in Bergedorf

AGAPLESION BETHESDA KRANKENHAUS BERGEDORF  
Glindersweg 80 | 21029 Hamburg | [www.klinik-bergedorf.de](http://www.klinik-bergedorf.de)





„Die Welt ist ein Meer,  
und unser Herz ist das Ufer.“

Chinesisches Sprichwort